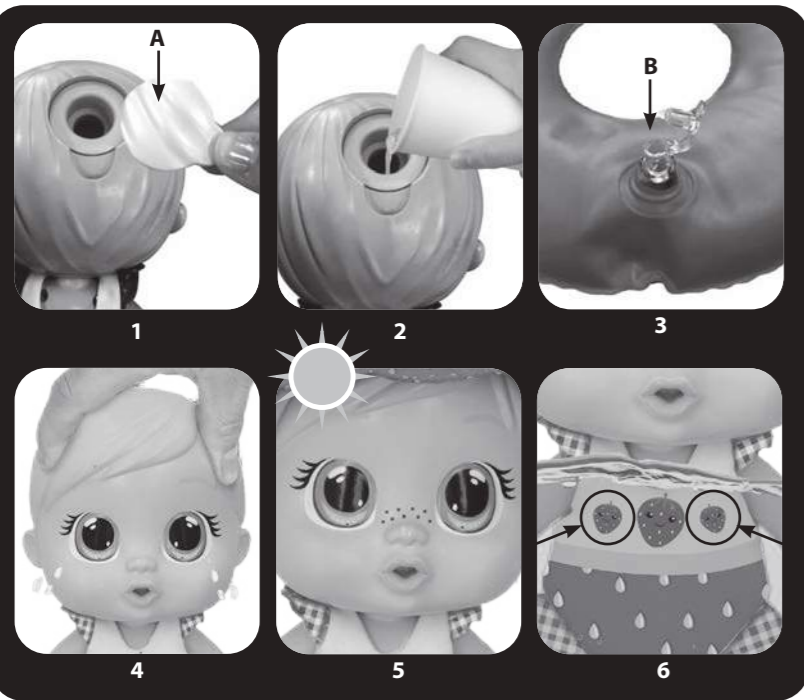




86289 - VCC



## FUN'N'SUN ELLA



Made in China  
Fabricado en China  
Fabriqué en Chine

Manufactured for / Fabricado para / Fabriqué pour:  
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN • NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com

Distributed by IMC US / Distribuido por IMC US / Distribué par IMC US:  
IMC TOYS USA INC • 14 Fairmount Ave, Suite 4, Chatham NJ 07928 • Phone: (877) 836-0384  
Customer Service • Servicio al Consumidor • Service Clients: info.usa@imctoys.com / help.usa@imctoys.com

IN UK, IMPORTED BY / AU UK IMPORTÉ PAR: IMC TOYS (UK) LTD.  
Unit 1, Somerville Court • Trinity Way • Adderbury • Banbury • OX17 3SN • United Kingdom

EN - ENGLISH

## INSTRUCTIONS FOR USE

## USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.  
To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at [www.imctoys.com](http://www.imctoys.com)

## IMPORTANT INFORMATION

## NOTE FOR ADULTS

Remove all plastic elements, wires and objects used to secure the product during transport before giving it to children. This toy has not been designed to be used during bathing.

## Before starting

## Filling the tank:

**Note:** Perform this operation away from elements that can be damaged by water (electronic devices, plugs, etc.).  
First, for filling the tank, open the lid (A) located on the back of the head (see Fig. 1). Using a container or glass, pour tap water into the tank (see Fig. 2). Once the water tank is filled, close the lid (A).

## Inflating/Deflating the inflatable toy:

Open the cap (B) of the inflatable toy. Press the nozzle to facilitate air entry and inflate the inflatable toy. For the deflation process, open the cap (B) and press the nozzle and the inflatable toy to remove air from the inside (see Fig. 3).  
**Note for adults: Warning!** The inflation and deflation process of the inflatable toy should be performed by an adult.

## OPERATION

**Crying:** Once the tank is filled, press the head so that water flows through the eyes (see Fig. 4) like crying.

**Activation of freckles:** With sunlight small freckles will appear over the nose (see Fig. 5). Note for adults: Do not expose the doll to the sun for prolonged periods. Paints and durability of the materials might be affected.

**Thermochromic figures:** These figures appear and disappear when the temperature of the material (dress) changes. Use cold water for these to appear (see Fig. 6).

## MAINTENANCE

**Cleaning:** Only wash the surface of the product by hand. Do not use detergents or solvents. The clothes of the doll can be taken off and hand washed with delicate laundry detergent, if necessary.

**Storage:** To prevent damage to the product or accidental water spills, it is advisable to empty all the water from the product after playing. To facilitate complete emptying, first open

the lid (A) and tilt the doll so that it releases all water contained inside it. It is recommended to shake the product and turn it upside down several times until it is completely empty. Then do not replace the lid (A) to facilitate evaporation of the water that may be left inside. Allow to dry in an environment with the lowest moisture possible and without exposing it to direct sun, thus enhancing complete drying of the product.  
**Warning!** Water that remains inside the product for a long period of time may generate bacteria that could harm the human body. This should be taken into consideration.

## RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc. in the recycling containers in your neighbourhood.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use.

Use your community recycling services.  
Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices.

Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

## WARNINGS!

- Warning. This toy provides no protection. The inflatable toy included is an accessory and therefore does not provide protection or help in the aquatic environment.
- Supervision by an adult is recommended.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.

- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

ES - ESPAÑOL

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

## INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.

Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en [www.imctoys.com](http://www.imctoys.com)

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

## NOTA PARA ADULTOS

Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

Este juguete no ha sido diseñado para ser usado durante el baño.

## Antes de empezar

## Llenado del depósito:

**Nota:** Realice esta operación lejos de elementos que el agua pueda dañar (aparatos electrónicos, enchufes, etc.).

En primer lugar y para el llenado del depósito, abra el tapón (A) ubicado en la parte posterior de la cabeza (ver fig. 1). Con la ayuda de un recipiente o vaso, vierta agua corriente en el depósito (ver fig. 2). Una vez llenado el depósito de agua, cierre el tapón (A).

## Inflado/Desinflado Hinchable:

Abra el tapón (B) del hinchable. Presiona la boquilla para facilitar el paso del aire e inflar el hinchable. Para el proceso de desinflado, abra el tapón (B) y presione la boquilla y el hinchable hasta extraer el aire del interior (ver fig. 3).

**Nota para adultos: ¡Atención!** El proceso de inflado y desinflado del hinchable deberá ser llevado a cabo por un adulto.

## FUNCIONAMIENTO

**Lloro:** Una vez llenado el depósito, presione la cabeza para que el agua fluya a través de los ojos (ver fig. 4) a modo de lloro.

**Activación de las pequitas:** Con la luz del sol le aparecerán pequitas encima de la nariz (ver fig. 5). Nota para adultos: No exponga en periodos prolongados la muñeca al sol. Las pinturas y la durabilidad de los materiales podrían verse afectados.

**Figuras termocrómicas:** Estas figuras aparecen y desaparecen al variar la temperatura del material (vestido). Utilice agua fría para que estas aparezcan (ver fig. 6)

## MANTENIMIENTO

**Limpieza:** El producto únicamente es lavable superficialmente a mano. No use detergentes o disolventes. La ropa de la muñeca puede ser extraída y lavada a mano con detergente para ropa delicada si es necesario.

**Conservación:** Para evitar deterioros en el producto o derra-

mes de agua involuntarios, se recomienda retirar toda agua del producto después del juego. Para facilitar su completo vaciado, en primer lugar abra el tapón (A) e incline la muñeca para que suelte toda el agua contenida en su interior. Se recomienda agitar el producto y voltearlo varias veces hasta vaciarlo por completo.

Posteriormente, deje el tapón (A) sin colocar para facilitar la evaporación del agua que pueda quedar en el interior. Déjelo secar en un entorno con la menor humedad posible y sin exponerlo al sol de manera directa y de este modo facilitar el secado completo del producto.

**¡Atención!** El agua retenida en el interior del producto durante un largo periodo de tiempo puede llegar a producir bacterias perjudiciales para el organismo. Téngalo en cuenta.

## RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.

Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.

No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad.

Utilice los servicios de reciclaje de su comunidad. Los productos etiquetados con el símbolo WEEE (un "cubo de basura" con una cruz) indican que el usuario final no debe desechar este producto y este debe ser llevado a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra forma de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

## ¡ADVERTENCIAS!

- Advertencia. Este juguete no ofrece protección. El hinchable incluido es un accesorio y por lo tanto no ofrece protección o ayuda en medio acuático.
- Se recomienda la supervisión por parte de un adulto.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.

- Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.

- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

FR - FRANÇAIS

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT

Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer de vos enfants de bons moments divertissements. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.

Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : [www.imctoys.com](http://www.imctoys.com)

## INFORMATIONS IMPORTANTES

## NOTE POUR LES ADULTES

Avant de remettre le jeu aux enfants, retirez tous les emballages plastiques, fils de fer et autres éléments qui ont servi à l'immobiliser pendant le transport.  
Ce jouet n'a pas été conçu pour être utilisé pendant le bain.

## Avant de commencer

## Remplissage du réservoir :

**Note:** Faites cette opération loin d'éléments que l'eau pourrait endommager (appareils électroniques, prises, etc.).

En premier lieu et pour remplir le réservoir, ouvrez le bouchon (A) situé à l'arrière de la tête (voir Fig. 1). À l'aide d'un récipient ou d'un verre, versez de l'eau du robinet dans le réservoir (voir Fig. 2). Après avoir rempli le réservoir, fermez le bouchon (A).

## Gonflage/dégonflage de l'élément gonflable :

Ouvrez le bouchon (B) de l'élément gonflable. Appuyez sur l'embout pour faciliter le passage de l'air et gonfler l'élément gonflable. Pour le dégonfler, ouvrez le bouchon (B) et appuyez sur l'embout et sur l'élément gonflable jusqu'à ce que tout l'air s'en soit échappé (voir Fig. 3).

**Note à l'intention des adultes : Attention !** Le processus de gonflage et de dégonflage doit être exécuté par un adulte.

## FONCTIONNEMENT

**Pleurs :** Lorsque le réservoir est plein, appuyez sur la tête pour que l'eau coule par les yeux (voir Fig. 4) comme des pleurs.

**Activation des taches de rousseur :** La lumière du soleil fait apparaître des taches de rousseur au-dessus du nez (voir Fig. 5). Note à l'intention des adultes : Ne pas exposer la poupée longtemps au soleil. Les peintures et la longévité des matériaux pourraient s'en trouver affectées.

**Figures thermochromiques :** Ces figures apparaissent et disparaissent lorsque la température du matériel (robe) varie. Utilisez de l'eau froide pour les faire apparaître (voir Fig. 6).

## ENTRETIEN

**Nettoyage :** Le produit ne peut être lavé que superficiellement, à la main. N'utilisez ni détergents ni dissolvants. Les vêtements de la poupée peuvent être retirés et lavés à la main avec un détergent pour linge délicat si nécessaire.

**Conservation :** Pour éviter de détériorer le produit ou de verser involontairement de l'eau, il est recommandé de vider

le produit après le jeu. Pour faciliter la vidange, ouvrez tout d'abord le bouchon (A) et inclinez la poupée afin que toute l'eau s'en échappe. Il est recommandé d'agiter le produit et de le retourner à plusieurs reprises pour le vider complètement. Ne refermez pas tout de suite le bouchon (A) afin de faciliter l'évaporation de l'eau qui reste éventuellement à l'intérieur. Afin de faciliter le séchage complet du produit, laissez-le sécher dans un endroit aussi peu humide que possible, sans toutefois l'exposer à la lumière solaire directe.

**Attention !** Retenue à l'intérieur du produit pendant une longue période de temps, l'eau peut produire des bactéries nuisibles pour l'organisme. Tenez-en compte.

## RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.

Le produit ne doit pas être jeté dans la poubelle ménagère lorsqu'il n'est plus utilisé.

Utiliser les services de recyclage de votre communauté. Les produits portant l'étiquette WEEE (une poubelle avec une croix) signalent que l'utilisateur final ne doit pas jeter ce produit et qu'il doit être amené à un centre de recyclage pour les dispositifs électriques et électroniques.

Utilisez de préférence des piles rechargeables. Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations. Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.

Utilisez de l'eau froide pour les faire apparaître (voir Fig. 6). Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

## ATTENTION !

- Avertissement ! Ce jouet n'offre pas de protection. L'élément gonflable étant un simple accessoire, il ne constitue donc pas une protection ou une aide en milieu aquatique.
- La supervision d'un adulte est recommandée.
- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.
- Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.



**• AR-** تحذيرات!  
- يرجى الاحتفاظ بالتغليف للرجوع إليه المستقبلي إذا احتوي على معلومات مهمة.  
- يرجى العلم بأنه قد يختلف المنتج عن الصورة في التغليف بسبب تحسينات تقنية.  
- أزل جميع العناصر المصممة لتسريع وحماية المنتج قبل إعطائه للأطفال (قطع بلاستيكية، المصقات، الأسلاك الخ).  
تحذيرات!  
لا ترك الأطفال وحدهم في الحمام.

تعليمات الفسيل  
اغسله بيديك بصابون مخصص للملابس الناعمة. لا تفرقه. اتركه ليجف في درجة حرارة الغرفة. لا تعرضه لأشعة الشمس أو أي مصدر للحرارة العالية، أكثر من 40 درجة مئوية. الحدروا إذا تم الاحتفاظ بالمياه في المنتج لفترة طويلة من الزمن فقد ينتج عن ذلك بكتيريا ضارة. يبقه في الاعتبار\*.  
لا تستخدم اللعبة في الماء الجائع

**• DE- ACHTUNG!**  
- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahmen aufbewahren, da diese sehr wichtige Informationen enthält.  
- Die Herstellungsfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, sodass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.  
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern

geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile, etc...).  
**VORSICHT!**  
Lassen Sie die Kinder im Bad nicht unbeaufsichtigt.  
**WASCHANLEITUNG**  
Handwaschbar mit Seife für empfindliche Kleidung. Nicht auswringen. Bei Umwelttemperatur trocknen und nicht der Sonne oder Wärmequellen >40° aussetzen.  
**Achtung!** In Wasser, das einen langen Zeitraum im Produkt verbleibt, können für den Körper schädliche Bakterien entstehen. Bitte berücksichtigen Sie dies\*.  
Dieses Spielzeug ist nicht für Salzwasser geeignet.

**• EN- WARNINGS!**  
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.  
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.  
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).  
**WARNING!**  
Do not leave children unattended in the bath.  
**WASHING INSTRUCTIONS**  
Hand wash with soap for delicate clothes. Do not rub. Dry at ambient temperature, do not expose to the sun or any sources of high heat >40°.  
**Caution!** If water is kept in the product for a long period of time it may produce harmful bacteria. Keep it in mind\*.  
Do not use the toy in salt water.

**• ES- ¡ADVERTENCIAS!**  
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.  
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.  
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).  
**¡PRECAUCIÓN!**  
No deje a los menores desatendidos en el baño.  
**INSTRUCCIONES DE LAVADO**  
Lavable a mano con jabón para prendas delicadas. No frotar. Secar a temperatura ambiente, no exponer al sol ni a fuentes de calor elevadas >40°.  
**¡Atención!** El agua retenida en el interior del producto durante un largo periodo de tiempo puede llegar a producir bacterias perjudiciales para el organismo. Téngalo en cuenta\*. No utilizar el juguete en agua salada.

**• FR- ATTENTION !**  
- Surveillez à tout moment les jeunes enfants dans leur bain.  
**INSTRUCTIONS DE LAVAGE**  
Lavable à la main avec un savon pour tissus délicats. Ne pas frotter. Sécher à température ambiante, ne pas exposer à la lumière directe ni aux sources de chaleur dépassant les 40°.  
**Attention !** L'eau contenue à l'intérieur du produit pendant une longue période peut produire des bactéries nocives pour l'organisme. Ce point doit être pris en considération\*. Ne pas utiliser le jouet dans l'eau salée.

**• IT- AVVERTENZE!**  
- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.  
- La ditta si riserva il diritto di poter far differire il prodotto dall'illustrazione per migliori tecniche.  
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).  
**PRECAUZIONE!**  
Non lasciare i bambini da soli nella vasca da bagno.

**• PT- AVISOS!**  
- Por favor, guarde a embalagem para consultas futuras já que ela contém informações muito importantes.  
- A empresa se reserva o direito de que o produto possa ser diferente da ilustração por motivo de melhorias técnicas.  
- Retire todos os elementos destinados à fixação e

**• NL- WAARSCHUWINGEN!**  
- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.  
- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.  
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)  
**LET OP!**  
Laat kinderen niet zonder toezicht in het bad.  
**WASVOORSCHRIFT**  
Wasbaar op de hand met fijnwasmiddel. Niet te hard wrijven. Droog op kamertemperatuur, niet blootstellen aan direct zonlicht of warmtebronnen die warmer zijn dan 40°.  
**Let op!** Het water dat lange tijd binnen in het product zit, kan bacteriën produceren die mogelijk schadelijk zijn voor het menselijk lichaam. Houd hier rekening mee\*. Gebruik het speelgoed niet in zout water.

**• RU- РУССКИЙ**  
- Пожалуйста, сохраняйте упаковку для использования в будущем, так как она содержит очень важную информацию.  
- Обратите внимание, что в связи с техническими усовершенствованиями, данный продукт может отличаться от изображенного на иллюстрации.  
- Перед тем как дать продукт детям, снимите все элементы, предназначенные для крепления и защиты продукта во время транспортировки (пластиковые крепления, этикетки, провода и т.д.).  
**ВНИМАНИЕ!**  
Не оставляйте детей в ванной без присмотра.

**• ZH- 注意!**  
- 請保留包裝，以便將來參考。包裝上含有重要資訊，日後可能派上用場。  
- 本公司不擔保因技術改進而導致產品與插圖有所差異。  
- 請在將玩具交給孩子前，先將所有用於固定和保護產品的包裝元素拆除（塑膠件、標籤、鐵絲等）。  
**請注意！**  
請勿讓兒童在浴室無人看顧。  
**清洗說明**  
請用溫和洗滌劑手洗。請勿用力搓洗。請在室溫下自然風乾，請勿直接曝曬於陽光下或高於40°C的熱源。  
**警告！**  
產品在長時間內積存的水可能會產生對人體有害的細菌。請注意此點。請勿將玩具用於海水。  
**請注意！**  
請勿讓兒童在浴室無人看顧。

attenzione\*. Non utilizzare il gioco in acqua salata.  
**• NL- WAARSCHUWINGEN!**  
- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.  
- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.  
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)  
**LET OP!**  
Laat kinderen niet zonder toezicht in het bad.  
**WASVOORSCHRIFT**  
Wasbaar op de hand met fijnwasmiddel. Niet te hard wrijven. Droog op kamertemperatuur, niet blootstellen aan direct zonlicht of warmtebronnen die warmer zijn dan 40°.  
**Let op!** Het water dat lange tijd binnen in het product zit, kan bacteriën produceren die mogelijk schadelijk zijn voor het menselijk lichaam. Houd hier rekening mee\*. Gebruik het speelgoed niet in zout water.

**• PT- AVISOS!**  
- Por favor, guarde a embalagem para consultas futuras já que ela contém informações muito importantes.  
- A empresa se reserva o direito de que o produto possa ser diferente da ilustração por motivo de melhorias técnicas.  
- Retire todos os elementos destinados à fixação e

**• RU- РУССКИЙ**  
- Пожалуйста, сохраняйте упаковку для использования в будущем, так как она содержит очень важную информацию.  
- Обратите внимание, что в связи с техническими усовершенствованиями, данный продукт может отличаться от изображенного на иллюстрации.  
- Перед тем как дать продукт детям, снимите все элементы, предназначенные для крепления и защиты продукта во время транспортировки (пластиковые крепления, этикетки, провода и т.д.).  
**ВНИМАНИЕ!**  
Не оставляйте детей в ванной без присмотра.

**• ZH- 注意!**  
- 請保留包裝，以便將來參考。包裝上含有重要資訊，日後可能派上用場。  
- 本公司不擔保因技術改進而導致產品與插圖有所差異。  
- 請在將玩具交給孩子前，先將所有用於固定和保護產品的包裝元素拆除（塑膠件、標籤、鐵絲等）。  
**請注意！**  
請勿讓兒童在浴室無人看顧。  
**清洗說明**  
請用溫和洗滌劑手洗。請勿用力搓洗。請在室溫下自然風乾，請勿直接曝曬於陽光下或高於40°C的熱源。  
**警告！**  
產品在長時間內積存的水可能會產生對人體有害的細菌。請注意此點。請勿將玩具用於海水。  
**請注意！**  
請勿讓兒童在浴室無人看顧。

proteção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc).  
**PRECAUÇÕES!**  
Não deixe os menores sozinhos no banho.  
**INSTRUÇÕES DE LAVAGEM**  
Lavável à mão com sabão para peças delicadas. Não esfregar. Secar à temperatura ambiente, não expor ao sol nem a fontes de calor elevadas >40°.  
**Atenção!** Ter em atenção que a água retida no interior do produto durante um longo período de tempo pode produzir bactérias prejudiciais ao organismo\*. Não utilizar o brinquedo em água salgada.

**• RU- РУССКИЙ**  
- Пожалуйста, сохраняйте упаковку для использования в будущем, так как она содержит очень важную информацию.  
- Обратите внимание, что в связи с техническими усовершенствованиями, данный продукт может отличаться от изображенного на иллюстрации.  
- Перед тем как дать продукт детям, снимите все элементы, предназначенные для крепления и защиты продукта во время транспортировки (пластиковые крепления, этикетки, провода и т.д.).  
**ВНИМАНИЕ!**  
Не оставляйте детей в ванной без присмотра.

**• ZH- 注意!**  
- 請保留包裝，以便將來參考。包裝上含有重要資訊，日後可能派上用場。  
- 本公司不擔保因技術改進而導致產品與插圖有所差異。  
- 請在將玩具交給孩子前，先將所有用於固定和保護產品的包裝元素拆除（塑膠件、標籤、鐵絲等）。  
**請注意！**  
請勿讓兒童在浴室無人看顧。  
**清洗說明**  
請用溫和洗滌劑手洗。請勿用力搓洗。請在室溫下自然風乾，請勿直接曝曬於陽光下或高於40°C的熱源。  
**警告！**  
產品在長時間內積存的水可能會產生對人體有害的細菌。請注意此點。請勿將玩具用於海水。  
**請注意！**  
請勿讓兒童在浴室無人看顧。

**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ СТИРКИ**  
Стирать вручную, используя щадящее моющее средство для деликатных тканей. Не тереть. Сушить при комнатной температуре, не подвергая прямому солнечному излучению или источникам тепла, превышающим температуру 40°.  
**Внимание!** С течением времени в воде, содержащейся внутри игрушки, могут образоваться вредные для организма бактерии. Обязательно учитывайте это\*. Запрещается использовать игрушку в соленой воде.



**AR-** يتطلب وضع صابون حثام في الماء. تقدم الرسوم التوضيحية معلومات فقط كمرجع للمستهلك، قد لا تتزامن الأفعال وتفاصيلها مع تحركاتها الفعلية.

**NL** • Vereist badzeep in het water. De afbeeldingen bieden uitsluitend informatie als referentie voor de gebruiker. De acties en details op de afbeeldingen kunnen afwijken van de echte bewegingen van het product.

**RU** • В воду необходимо добавить банное мыло. Рисунки служат исключительно в качестве справочной информации для потребителя. Изображенные на них действия и детали могут не совпадать с реальными движениями игрушки.

Item/Article: 84360



Box/Boîte VCB



HERGESTELLT IN CHINA • MADE IN CHINA  
FABRICADO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • PRODOTTO IN CINA  
GEMAAKT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • СДЕЛАНО В КИТАЕ



IN UK, IMPORTED BY/AU UK, IMPORTÉ PAR:  
IMC.TOYS (UK) LTD. • Unit 1, Somerville Court  
Trinity Way • Adderbury • Banbury  
OX17 3SN • United Kingdom